

Verkondigen dit decreet, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* moet verschijnen.

Brussel, op 19 december 2002.

De Minister-President, belast met Internationale Betrekkingen,
H. HASQUIN

De Minister van Cultuur, Begroting, Openbaar Ambt, Jeugdzaken en Sport,
R. DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs,
de Opvang en de opdrachten toegewezen aan de « O.N.E. »,
J.-M. NOLLET

De Minister van Secundair en Buitengewoon Onderwijs,
P. HAZETTE

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,
Mevr. F. DUPUIS

De Minister van Kunsten en Letteren en van de Audiovisuele Sector,
R. MILLER

De Minister van Jeugdbijstand en Gezondheidszorg,
Mevr. N. MARECHAL

—
Nota

(1) *Zitting 2001-2002*

Document van de Raad. — Ontwerpdecreet, nr. 315-1.

Zitting 2002-2003

Documenten van de Raad — Commissieamendementen, nr. 315-2. — Verslag, nr. 315-3.

Integraal verslag. Bespreking en aanneming. Vergadering van 11 december 2002

—————
MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2003 — 278

[S - C - 2003/29007]

**19 DECEMBRE 2002. — Décret portant le suivi des résolutions
de la conférence des Nations unies sur les Femmes à Pékin (1)**

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le Gouvernement de la Communauté française rend compte chaque année devant le Parlement de la Communauté française de la politique menée conformément aux objectifs de la quatrième Conférence mondiale sur les Femmes qui a eu lieu à Pékin du 4 au 14 septembre 1995. Ce compte rendu contient l'état d'avancement et renferme une évaluation des mesures prises.

Chaque membre du Gouvernement de la Communauté française est tenu de transmettre des informations relatives aux objectifs stratégiques de son département en matière d'égalité entre les femmes et les hommes; les moyens financiers y afférents; la réalisation desdits objectifs et leur évaluation; les obstacles rencontrés et les perspectives en vue de les surmonter; le nom d'une personne de contact chargée de ces matières soit dans son cabinet, soit dans son département.

Art. 2. Le compte rendu annuel sera déposé au Parlement le 30 septembre au plus tard. Le Parlement examine ce rapport avant la fin de l'année en cours et formule, le cas échéant, des recommandations au Gouvernement.

Art. 3. Par mesure transitoire, il est établi que le premier compte rendu, qui couvre la période de septembre 1999 à septembre 2002, devra être introduit avant le 1^{er} mars 2003.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 décembre 2002.

Le Ministre-Président, chargé des Relations internationales,
H. HASQUIN

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Enfance, chargé de l'Enseignement fondamental, de l'Accueil et des Missions confiées à l'O.N.E.,
J.-M. NOLLET

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,
P. HAZETTE

La Ministre de l'Enseignement supérieur,
de l'Enseignement de Promotion sociale et de la Recherche scientifique,
Mme F. DUPUIS

Le Ministre des Arts et des Lettres et de l'Audiovisuel,
R. MILLER

La Ministre de l'Aide à la Jeunesse et de la Santé,
Mme N. MARECHAL

—————
Note

(1) *Session 2001-2002*

Document du Conseil. — Proposition de décret, n° 296-1

Session 2002-2003

Documents du Conseil. — Amendements de commission, n° 296-2. — Rapport, n° 296-3.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 11 décembre 2002.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 278

[C — 2003/29007]

**19 DECEMBER 2002. — Decreet houdende de opvolging
van de resoluties van de conferentie van de Verenigde Naties over de Vrouwen te Peking (1)**

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen wat volgt :

Artikel 1. De Franse Gemeenschapsregering brengt jaarlijks verslag uit bij het Parlement van de Franse Gemeenschap over het beleid dat wordt gevoerd overeenkomstig de doelstellingen van de Vierde Wereldconferentie over de Vrouwen die plaats had te Peking van 4 tot 14 september 1995. Dit verslag bevat een stand van zaken alsmede een evaluatie van de genomen maatregelen.

Ieder lid van de Franse Gemeenschapsregering is verplicht informatie aangaande de strategische doelstellingen van zijn departement inzake gelijke kansen tussen mannen en vrouwen door te sturen alsook de aanverwante financiële middelen, de verwezenlijking van deze doelstellingen en hun evaluatie, de ondervonden moeilijkheden en de vooruitzichten om deze te verhelpen en de naam van een contactpersoon die zich hiermee bezighoudt, hetzij op zijn kabinet, hetzij op zijn departement.

Art. 2. Het jaarverslag wordt uiterlijk op 30 september bij het Parlement ingediend. Het Parlement bestudeert dit verslag vóór het eind van het jaar en formuleert desgevallend aanbevelingen aan de Regering.

Art. 3. Het eerste verslag, dat de periode tussen september 1999 en september 2002 dekt, wordt vóór 1 maart 2003 ingediend als overgangsmaatregel.

Verkondigen dit decreet, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* moet verschijnen.

Brussel, op 19 december 2002.

De Minister-President, belast met Internationale Betrekkingen,
H. HASQUIN

De Minister van Cultuur, Begroting,
Openbaar Ambt, Jeugdzaken en Sport,
R. DEMOTTE

De Minister van Kinderwelzijn, belast met het Basisonderwijs,
de Opvang en de Opdrachten toegewezen aan de « O.N.E. »,
J.-M. NOLLET

De Minister van Secundair en Buitengewoon Onderwijs,
P. HAZETTE

De Minister van Hoger Onderwijs,
Onderwijs voor Sociale Promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,
Mevr. F. DUPUIS

De Minister van Kunsten en Letteren en van de Audiovisuele Sector,
R. MILLER

De Minister van Jeugdbijstand en Gezondheidszorg,
Mevr. N. MARECHAL

—
Nota

(1) *Zitting 2001-2002*

Document van de Raad. — Voorstel van decreet, nr. 296-1.

Zitting 2002-2003

Documenten van de Raad. — Commissieamendementen, nr. 296-2 — Verslag, nr. 296-3.

Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 11 december 2002.